

عـــان : الاربعاء ٣ ذو القعدة سنة ١٣٩٠ هـ الموافق ٣٠ كانون اول سنة ١٩٧٠ م . العدد ٢٢٧٥

مند	الغيريب
1484	لمام رقم (٨٤) لسنة ١٩٧٠ ٪ نظام معدل لنظام تشكيلات الوزارات والدوار الحكومية
	رقم ۱۹ لسنة ۱۹۷۰
1410	مليات معدلة لتعليات الادارة العرفية لشؤون الضفة الغربية من المملكة الاردنية الهاشمية
1750	اليمات معادلة لتعليمات الأدارة العرفية لشؤون الصفه العربية من المساء
\V£Y	طيات وقيم (٧) لسنة ١٩٧٠ دوام وعطل معاهد المعلمين والمعلمات
1759	بيات رقم (٨) لسنة ١٩٧٠ تعلمات امتحان الشهادة الاعدادية العامة مليات رقم (٨) لسنة ١٩٧٠ تعلمات امتحان الشهادة الاعدادية العامة
5	منيات رقم (٨) نسبته ١٩٧٠ تعليات امتحان شهادة اللدراسة الثانوية العامة المهنية عليات رقم (٩) لسنة ١٩٧٠ تعليات امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة المهنية
IVOE	معهات رقم (٢) مستحد المان تد ٧٤١، ٢٠١ صادران عن الديوان الحاص بتفسير القوانين
	ال ۱۸۱۱ تا ۱۹۷۱ م ۱۹۹۱ صادران عن اللهوان المعاس

عليمة القوات المساحة الأردنية



1454

الفصل: ١٥ ... وزارة الثقافة والاعسلام

				رنامج: ز ــ الاذاعة / الهندسة
ايضاحــات	المدد بعا التعديل	العدد قبل التعديل	الدرجة او الراتب	المادة رقمها عنوانهما
ترفيع وظيفة من المادة (١٥) ترفيع وظيفتين من المادة (١٧) ترفيع وظيفتين من المادة (١٩)	11 # 0 Y	1, £	الناسعة الماشرة الناسعة الماشرة الناسعة الناسعة	11 — الوظائف المصنفة 12 — فني 10 — فني 11 — فني صيانة 1۷ — فني صيانة 14 — فني تسجيل

خى رائىسى لىلىلىن كىلىكى كىلىدادارلىلى كىلىدادارلىلى كىلىدارلىلى كىلىدارلى كىلىدارلى كىلىدارلى كىلىدارلى كىلىداركى ك

بمقتضى المادتين ٣١ و ٢٠ من الدستور والمادة الناسمة من قانون الموازنة العامة لسنة ١٩٧٠ وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٠/١٢/١٢ نأمر بوضع النظام الآتي :

نظام رقم (۸٤) لسنة ۱۹۷۰

نظام معدل لنظام تشکیعات الوزارات والدوائر الحکومیة زقم ۱۹ اسنة ۱۲۷۰

صادر بمقتضى المادتين (٣٦و ١٢٠) من النستور والمادة ٩ من قانون للوازنة العامة رقم ١ لسنة ١٩٧٠ المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام تشكيلات الوزارات والنوائر الحكومية لسنة ١٩٧٠) ويعمل به من تاريخ ١٦/٠///٢٢ .

استين بطيسلال	144./14/14
رزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
وزير داخليــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــر وزيــــــر الوراعــــــة الاقتصاد الوطـــي عمر عبد الله
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيردولة لشؤون(ياسة الوزراءووزيرالثقافة والاعلام والسيساحة والآثار ووزيسر الصحسة بالوكالسة محملة البشير
والشيؤون والمقدمات الاسلامي	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ



,				صل : ١ – الشرعية
ايضاحات	العـــدد بعد التعديل	العـــدد قبل التعديل	الدرجـــة او الراتب	المسادة . رقسها عنوانها
تعديل راتب وظيفــة •ن المادة (۱)	1 -	-	۱۸۰ دینار	 ١١ – الوظائف المصنفة ١/١ – قاضي القضاة ١ – قاضي القضاة
			,	
				:

تعليمات معدلة لتعليمات الادارة العرفية

لشؤون الضفة الغربية من المملكة الاردنية الهاشمية رقم ٧ لسنة ٧٠

صدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد المعظـــم بالموافقة على التعليات المعدلة لتعليات الادارة العرفية لشؤوناالضـــفة الغربية من المملكة الاردنية الهاشمية رقـــم (٧) لسنة ١٩٧٠

تعلمات

معدلة لتعليات الادارة العرفية لشؤون الضفة الغربية من المملكة الاردنية الهاهمية رقم (٧) لسنة ١٩٧٠

المادة ١ ــ تسمى هذه التعليات (تعليات معدلة لتعليات الادارة العرفية لشؤون الضفة الغربية من المملكة الاردنية الهاشمية لسنة ١٩٧٠) وتقرأ مع التعليات رقم (٥) لسنة ١٩٦٧ المشار اليهــا فيا على بالتعليات الاصلية وما طرأ عليها من تعديلات كتعليات واحدة ويعمل بها من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعدل المادة (٢) من التعليات الاصليــة حسما عدلت بالتعليات رقم (٥) لسنة ١٩٧٠ باضافة عــــبارة (السيد انطون عطالة) بعد عبارة (وزير الشؤون الاجتماعية واليممل) الواردة فيها مباشرة .

تعلیات رقم (۷) لعام ۱۹۷۰

دوام وعطل معاهد المعلمين والمعلمات

صادر بمقتضى المادة (١١٦) من قانون النربية رقم (١٦) لسنة ١٩٦٤. ويمقتضى المادة (١٨) من نظام المعاهد رقم (١٥١) لسنة ١٩٦٦

المادة ١ ـــ تسمى هذه التعليات (تعليات دو ام وعطل معاهد المعلمين والمعليات) ويعمل بها السنة النبراسية ١٩٧١/٧٠:

لمادة ٣ ــ تبدأ عطلة نصف السنة من صباح السبت ١٩٧١/٣/٦ وتنتهي مساء الخميس ١٩٧١/٣/١١ .

للمادة ٤ ـ يبدأ الفصل الدرامي الثاني من صباح السبت ١٩٧١/٣/١٣ وينتهي مساء الاربعاء ١٩٧١/٦/٣٠.

المادة ه _ تبدأ العطلة الصيفية من صباح الخميس ١٩٧١/٧/١ وتنتهي مساء الخميس ١٩٧١/٩/٣٠



المادة ٦ ــ تبدأ الدراسة للفصل الأول العام الدراسي ٧٢/٧١ صباح السبت ٢/١١/١٠ .

المادة ٧ ــ يداوم جميع المعلمين في مراكزهم اعتبارا من صباح السبت ١٨ /١٩٧١/٩٪ . المادة ٨ ــ تعطل المعاهد في الاعياد الدينية والقومية كما يلي . ــ

وطلة عيد الفطر السعيد ومدتها (٥) ايام تبدأ صباح يوم (٢٩) رمضان وتنتهى بانتهاء هذه المدة .

٢ - عطلة عيد الاضحى المبارك (٦) ايام وتبدأ صباح (٩) ذو الحجة وتنتهي بانتهاء هذه المدة .

عيد المعراج النبوي الشريف ٣ . عطلة (٢٧) رجب

> عبد النهضة العربية ٤ . عطلة (٩) شعبان

عيد ميلاد جلالة الملك الحسين المعظم ه • عطلة (١٤) تشرين الثاني

> عيد غرس الشجرة ٦ ، عطلة (١٥) كانون الثاني

ذكرى التوقيع على ميثاق الجامعة العربية ٧ • عطلة (٢٢) آذار

> عيد رأس السنة الهجرية ٨ ٠ عطلة (١) محرم

عيد استقلال المملكة الاردنية الهاشمية ٩ ، عطلة (٢٥) ايار

> حيد المولد النبوي الشريف ١٠ • عطلة (١٢) ربيع اول

عيد جلوس جلالة الملك حسين المعظم ١١ ، عطلة (١١) آب

> ١٢ · عطلة يوم الجيش يعلن عنه في حينه

١٣ • يعطل الموظفون والطلاب المسيحيون يوما واحداً في كل من اعيادهم الدينية التالية : -

The second of the second secon

Sandara of the State Congress of Physics and State Congress of the State Congress of the

راس السنة الميلادية

عيد الغطاس

احد عيد الفصح

أثنين عيد الفصح خيس الصعود

الله الميلاد الميلاد

تعلیات رقم (۸) لسنة ۱۹۷۰

تعليمات امتعان الشهادة الاعدادية العامة

صادرة بمقتضى المادة ٥٥ والمادة ١١٦ من قانون التربية والتعلم رقم ١٦ لسنة ١٩٦٤

المادة ١ ــ تطبق هذه التعلمات ابتداء من تاريخ صدورها.

المادة ٢ -. يسمح لمن بلي بالتقدم لامتحان الشهادة الاعدادية العامة : --

أ __ كل من انهى الصف الثالث الاعدادي (او ما يعادله) بشرط ان يكون قد انهى الصفين السابقين

ويمتحنون في المناهج المقررة للصف الثالث الاعدادي :

ب _ كل من كان مؤهله العلمي يقل عن الصف الثالث الإعدادي ، بشرط ان يكون قد مضى على تركه المدرسة زمن يزيد سنة على عدد السنوات الباقية لانهاء الصف الثالث الاعدادي (او ما يعادله) : ويمتحنون في المناهج المقررة للصفين الثاني والثالث الاعداديين :

ج _ ويسمح لكل شخص تقــدم للامتحــان في السنوات السابقــة بالتقــدم اليــه بنوع الامتحان (صف او صفين) الذي سبق ان سمح له بتقديم الامتحان فيه :

للادة ٣ ـــ أ ـــ يعقد الامتحان لجميع المتقدمين في المباحث التـالية من ٢ ــ ٧ ، امـــا المبحث رقم (١) اي مبحث التربية الدينية ، فهو اجاري للمسلمين واختياريالغيرهم. ولكل مبحث منها ورقمواحدة

(١) التربية الدينة

(٢) اللغة العربية

(٣) اللغة الأنجليزية

(٤) الرياضيات

(٥) الاجتماعيات

(٢) العلوم

(٧) التربية المهنية

. المرحظة ـــ تعني التربية المهنية ؛ الزراعية او الصناعية اوالنجارية لابنين والنسوية للبنات ه

ب _ يعفى الطالب الكفيف من مبحث الرياضيات ، ومن عمل الرسوم الترضيحية لأى امتحان يتطلب عمل الرسوم ، على أن يستعيض عنها بالوصف : أما أذا قدم الطالب الكفيف الامتحان في مبحث المربية الصناعية فلا يعفى من الرسوم ، اذ بامكانه ان يقدم الامتحان في مبحث التربية الرراعيـــة الذي تغلب فيه المادة العلمية التي يسهل عليه استيعابها .

المادة ٤ ــ النهاية العظمي والنهاية الصغرى لعلامات الماحث ، هماكما بل : ــ

النهاية الصغرى	النهاية العظمى	المبحث
0.	1	١ • المربية الدينية
1	Y	٢ • اللغة العربية
٤٠	1	٣ • اللغة الانجليزية
٤٠	1	٤ • الرياضيات
1.	1	ه • الاجماعيات
٤٠	1	٣ • العلــوم
٤٠	1	٧ • التربية المهنيـــة
40.	۸۰۰	المجمسوع

المادة ٥ ــ تتكون العلامة النهائية الطالب النظامي من : ــ

أ - ٢٠٪ من علامة المبحث في النتيجة المدرسية السنوية التي حصل عليها في الصف الثالث الاعدادي .

صِـ ٨٠٪ من علامة المبحث التي يحصل عليها في امتحان الشهادة الاعدادية العامة .

المادة ٢ – تكون العلامة التي يحصل عابيا المشترك عن طريق الدراسة الحاصة (صف/صفان) في امتحان الشهادة

النجاح الحمسة المطلوبة لا تقل عن (٢٥٪) من النهاية العظمي لكل منها .

They are to word lighting was they be highly

المادة ٨ _ يستخرج المجموع العام للطلاب الناجعين بجميع اعلى علامات سنة مباحث فقط :

A CONTROL OF THE PROPERTY OF T

THE HARD CONTRACTOR STATE OF THE PARTY CONTRACTOR 不是是 在1000年以上的 在2000年中的 新年 (本文本)

الاعدادية العامة في علامته النهائية .

المادة ٧ ــ اسس التجاح.

يعتبر المشترك ناجحا ، اذا تجح في خمسة مباحث على الاقل ، منها النربية الدينية (للطالب المسلم)واللغة العربية والرياضيات لجميــع الطلاب ، وكانت علامتــه في اي مبحث من المباحث الزائدة على مباحث

المادة 9 ــ محال الحالات التي لا تنطبق عليها هذه التعلمات ، الى لجنة الاستحانات العامة في وزارة العربية والتعلم .

المادة 10 حد قرازات لجنة الامتعالات. في النائج الامتعان وكل ما يتعلق به نهافية وقطعية .

تعلیمات رقم (۹) لسنة ۱۹۷۰ تعليات امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة المهنية

صادرة بمقتضى المادة ٥٦ والمادة ١١٦ من قانون التربية والتعليم رقم ١٦ لسنة ١٩٦٤ المادة 1 – تسمى هذه التعليهات و تعليهات امتحمان شهادة الدراسة الثانوية العامة المهنية ، وتطبق ابتداء من العسام الدراسي ۱۹۷۱/۱۹۷۰

المادة ٢ _ بكون الكلمات والعبارات الواردة في هذه التعليات المعاني المخصصة ادنــــاه الا اذا دلت القرينة عــــل

 أ ـ تعنى عبارة نوع الامتحان « الامتحان الزراعي او الصناعي اوالنجاري » ب ــ تعنى كلمة « المهنى » الزراعي اوالصناعي اوالنجاري» .

المادة ٣ ـــ يعقد امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة المهنية في: –

أ _ مناهج المباحث النظرية المقررة للصف الثالث الثانوي المهنى . ب ـ مناهج المباحث العملية المقررة للصفرف الثلاثة الثانوية المهنية .

المادة ٤ _ يسمح بالتقدم للامتحان المهني لمن يلي .-أ ... طالب الصف الثالث الثانـوي المهنى ، شرط ان يكون قد داوم المدة القانونية فيه ، وان يكون قد أنهى

الصفين المهنيين السابقين بتسلسل ونجاح ب ــ من انهى العسف الثالث النانوي المهني أوما يعادله .

حـ كل شخص تقدم اليه في السنوات السابقة ، شرط ان يتقدم بكثف علامات ذلك الامتحان .

المادة ه _ لامجوز أن يتقدم أي من الفئات الواردة في المادة (٤) السابقة لامتحان يغاير نوع التعليم السـذي سبـــق

المادة ٢ · أ ـ على جميع المشتركين في الامتحان المهني الزراعي ان يقدموا الامتحان في المباحث من (٢)الـ(١٢) التالية، أما المبحث رقم(١) ايمبحث التربية الدينية فهواجباري للمسلمين واختياري لغيرهم: --

مدة الامتحان بالساء	عدد الأوراق	المحث
۲	ورقة وأحاءة	
۲		١ المربية الدينية
Y		٢ ـــ اللغة العربية
۲		٣ _ اللغة الانجليزية
۲	•	 ٤ ـــ الوطن العربي
٣		ه ـــ الفيزيــاء
۳		٢ ـــ المساحة والري والصرف
۲	. "	٧ _ البستنة الخضرية والشجرية
*	. "	 ۸ — الصناعات الزراعية و الألبان
γ .	¢	 إلاتربة والاسماة
۲ .	ď	١٠_ تربية الدواجن
10		١١ ــ ادارة الزرعة ومسك الدفاتر
144	الجموع	١٧_ الامتحان العملي

أ . الـزراعـــي

المبحسث	الهايسة العظمى	النهايــة الصغرى
١) التربية الدينية	1	٤٠
۲) اللغة العربية	***	1
٣) اللغة الانجابزية	1	٤٠
ع) الوطن العربي	1	٤٠
ه) الفيزياء	1	٤٠
ع) مسير: ٢) المساحة والري والصرف	7	1
٧) البستنة الخضرية والشجرية	***	1
 ٨) الصناعات الزراعية والالبان 		1
 ب الآثرية والاسماءة 	1	• •
١٠) تربية اللواجن	1	۵٠
١١) ادارة المزرعة ومسك الدفاتر	1	٤٠
١٢) الامتحان العملي	***	۳
المجموع	7	1

ب الصناعي

الهايسة الصغرى	النهايسة العظمى	الموحيث
٤٠	1	The state of the s
•	1	١) الرَّربية الدينية
٤٠	111	 ٢) اللغة العربية ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠
٤٠	1	٣) اللغة الاجنبية(الانجليزيةوالالمانية)
1	***	ع) الفيزياء
1	***	ه) الرسم الذي (حسب الحرف)
•	111	٢) علم الصناعة (حسب الحرف)
٥٠	111	٧) الحساب الصناعي
4	811	۸) ادارة الورش
VV		٩) الامتحان العملي (حسب الحرف)
***	10	المجموع
	*** .	

ب. وعلى جميع المشرّر كين في الامتحان المهني الصناعي ان يقدموا الامتحان في المباحث من (Y) الى (٩) التالية،اما المبحث رقم (١) اي مبحثالربية الدينية فهو اجباريالمسلمين.واختياري.لغيرهم.

مدة الامتحان بالساءات	عـــدد الاوراق	المبحث
- Y	ورقة واحدة	١) التربيــة الدينيــة
4	8	٢) اللغة العربيـــة
Y		٣) اللغة الاجنبية (الانجليزية والالمانية)
۲		٤) الفـــيزياء
ŧ	•	٥) الرسم الفتي
*		٦) علم المصناعـة
۲	4	٧) الحساب الصناعي
۲	4	٨) ادارة الورش
asl ۳۰ _ ١٥		٩) الامتحان العملي

تحددها لجنة الامتحانات لكل حرفة

ج - على جميع المشركين في الامتحان المهني التجاري ان يقد الموا الامتحان في المباحث من (٢) الى
 (١٣) ، اما المحث رقم (١) اي مبحث التربية الدينية فهو اجباري للمسلمين واختياري لفيرهم.

مسدة الامتحان بالساعات	عددالاوراق	المبحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	ورقة واحدة	١) التربية الدينية
٥	ورقتان مدة الاولى ٣ ساعات	٢) اللغة العربية
	والثانية ساعتان	
٣	ورقة واحدة	٣) اللغة الانجليزية
٣	ŧ	٤) التاريخ العربي والقضية الفلسطينية
٣	e	٥) جغرافية البلاد العربية
٥ر١	t	٦) الرياضيات العامة
۳	t	٧) المحاسبةومسك الدفاتر
۲		٨) الرياضة المالية
۳	t	٩) السكرتارية وادارة الاعمال
هر۱		١٠) المراسلات التجارية
هر۱		١١) قانون الشركات
Y		۱۲) مبادیء الاقتصاد
٣		١١٣) الطباعة (العربية والانجليزية)
٥ر٢٤ ساعــة	١٤ ورائــة	الجموع

المادة. ٧ • النباية العظمى والنباية الصغري لعلامات مباحث الامتحان المهني كما يلي : -

面:いいばめ

ج _ التجاري / بنـــون وبنات

المبحسث	النهايسة العظمى	المهابسة الصغرب
١) المربية الدينية	1	٤٠
٢) اللغة العربية	Y	1
٣) اللغة الانجليزية	7	۸٠
 ٤) التاريخ العربي والقضية الفلسطينية 	1	į •
 ه) جفرافية البلاد العربية 	1	٤٠
٦) الرياضيات العامة	1	٤٠
٧) المحاسبة ومسك الدفائر	٧	٨٠
٨) الرياضة المالية	١	٤٠
٩) السكرتارية وادارة الاعمال	Y	۸٠
١٠) المراسلات النجارية	1	٤٠
١١) قانون الشركات	١	٤٠
۱۲) مبادىء الاقتصاد	1	٤٠
١٣) الطباعة (العربية والانجليزية)	γ••	1
المجموع	14	٧٦٠

المادة ٨ . اسس النجاح في الامتحان

أ ــ الزراعــي

- ١ معتبر المشرك ناجحا في هذا الامتحان اذا نجح في الامتحان العملي وفي تمانيسة مباحث من المباحث الواردة في المادة (١) الفقرة (١) على الاقل شريطة ان يكون منهما الدينية (المستمرك المسلم) والله العربية والمساحة والري والصرف الهستنسة الحضرية والشجرية ، الصناعات الزراعية والالبان ، وتربية الدواجن، وإن لا تقل علامة المشرك في كل إمن المباحث المستمرك الوائدة على مباحث النجاح المطلوبة عن ٢٠/ من النباية العظمى لكل مبحث .
- ١ بستخرج المحموع العام الناجع بجمع حلامة الامتحان العمل إلى علامات ثمانية مباحث ، على
 ان يدخل في المحموع علامات اللغة العربية المساحة والري والصرف، المستنسة الحضرية والشجرية ، الصناحات الرواجة والالبان ، ربية الدواجن ، واعلى ثلاث علامات من علامات للمناحث الأخرى (على ان تكون احداما علامة التربية اللمنتم لك المسلم) .
 - يساعب تستجرج درجات الناجعين في الامتحان على اساس المحموع العام .

. _ لاصناعــي

- ١ معتبر المشترك ناجحا في هذا الامتحان اذا نجح في الامتحانالعملي وفي ستة مباحث من المباحث الرادة في المادة (١) الفقرة (ب) م يشرطان يكون منها العربية الله بنية (المشترك المسلم) ، اللغة العربية ، الرسم الفني ، علم الصناعة ، و الحساب الصناعي ، وان لا تقل علامة المشترك في كل من المباحث الاحرى الرائدة على مباحث النجاح المطلوبة عن ٢٥/ من النهاية العظمى لكل مبحث.
- ٢ أ _ ستخرج المحموع العام للناجع بجمع علاءة الامتحان العملي الى علامات سنة مباحث على ان يدخل في المحموع علامات _ الفضاء الحساب الصناعي . واعلى علامتين من علامات المباحث الاخرى على ان تكون احداهما علامة البرية الدينية (للمشرك المسلم) .

ب_ تستخرج درجات الناجحين في الامتحان على اساس المجموع العام .

ــ التجاري/ بنـــون وبنات

- ١ يعتبر المشترك ناجحا في هلما الامتحان اذا نجح في عشرة مباحث من المباحث الواردة في الملدة (١) الفقرة (ج) على الاقل شريطة أن يكسون منها التربية الدينية (المشترك المسلم) اللغة العربية ، اللغة الانجليزية ، الخاسبة ومسك الدفساتر ، السكرتارية وادارة الاعمال ، والطباعة (العربية والانجليزية) ، وان لا تقل علامة المشترك في كل من المباحث الاخرى الزائدة على مباحث النجاح المطلوبة عن ٢٥٪ من النباية العظمى لكل مبحث .
- أ _ يستخرج المجموع العام الناجع بجمسع علامات عشرة مباحث على ان يلخسل في المجموع علامات الذرية الانجليزية ، المحاسبة ومسك علامات الذية الانجليزية ، الحاسبة ومسك الدفائر ، السكر تارية وادارة الاعمال ، والطباعــة (العربية والانجليزية) ، وأعلى اربسع علامات من علامات المباحث الاخرى .
- ب. تستخرج درجات الناجعين في الامتحان على اساس الحجوج العام . انادة ٩ ـــ تحال الحالات التي لاتنطيق عليها هذه التعاليات الى لجنة الامتحانات في وزارة العربية والتعلم قابت فيها .
 - المادة ١٠ ــ يصدق وزير التربية والتعليم قرارات لجنة الامتحانات .



قرار رقم (۲۲)

صادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

00-14-00

بناء على طلب دولةرئيس الوزراء بكتابه المؤرخ ٩٧٠/٨/٦ رقم ع /٧٣١٨/٧ اجتمع الديوان الحاص بتفسير القوانين لأجل نفسير عباره (او ما شاء ذلك من المؤسسات) الواردة في المادة ٢٧ من قانون العمل رقم ٢١ لسنسة ٩٦٠ المعدل بالفانون رقم ٢ لسنة ٩٦٠ وبيان ما اذا كانت المستففيات والصيدليات تدخل تحت هذه العباره ام لا؟

و بعد الاطلاع على كتاب وزير الشؤون الاجماعية لماوجة لرئيس الوزراء بتاريخ ٩٧٠/٨/٣ و تندقيق التصوص القانونيه يتبين أن المادة ٣٧ المطلوب تفسير ها تنص على ما يلي :

ومن هذا النص يتضح ان الشارع بعد ان وضع قاعده عامه تقضي بعدم جواز تشغيل العامل اكثر مسن ثماني ساعات في البوم عاد فاستثنى من ذلك العامل المستخدم في فندق او حانه او مطعم او مقهى او دار سينما او ما شابه ذلك من المؤسسات حيث اجاز تشغيله تسع ساعات في البرم ?

وقداجمع الفقه على ان علة هذا الاستثناء هي ان عمال هذه المؤسسات لا تتطلب من العامل ان يشتغل باستمرار ولاتستدعي منه جهدا مماثلا لما يبدله عمال المؤسسات الاخرى نظرا لاختلاف طبيعة العمل في كل منها.

وحيث ان هذه العله قائمه بالنسبه للمستخلمين في المستفيات والصيدليات لأن عملهم ليس مستمرا بل هــو قب وتأهب لتلبية الطلبات .

وحيث أن أتحاد العلمه يوجب أتحاد الحكم فأن ما ينبني على ذلك أن المستثفيات والصيدليات تدخل تحت عبارة (او ما شابه ذلك من المتوسسات) الواردة في المادة ٢٧ المفار اليها . هذا ما نفرره في تفسير النص المطلوب تفسيره .

صدر ۱۹۷۰/۱۱/۱۵

الحاص	رئيس الديسوان	ude	عضو	عصو	عضو
	ريس سيسو بتفسير القو	رئيس محكمة التمييز	محكمة التمييز	المستشار الحقوق	مندوب وزارة
يي ر الأول	رئيس محكمة الت	الثاني		لرئاسة الوزراء	شؤون الاجتماعية
	عا. مسا	موسر الساكت	بشير الشريقي	شكري المهندي	جي عبد العزيز

قرار رقم (۲۹)

صادر عن الديوان الخاص بنفسير القوانين

بناء على طلب دولة رئيس الوزراء بموجب كتابه المؤرخ /١٩٧/١١/١ وقم ٢١٠/ عالمية /٢٠٠ اجتمع الديوان الحاص بناء على طلب دولة رئيس الموادة المادة ٢٦ (أ) من نظام الحامد المدلية رقم ٢٣ السنة ١٩٦٦ حسمها عدات بالنظام رقم ٣٦ السنة ٩٠٠ والمادة النافية من نظام تشكيلات وظائف الوزارات والدوائر الحكومية رقم ١٩ السنة ٩٠٠ ويان ١١٠١ اكان سلم راتب الدوجه الاولى (أ) الذي يبدأ براتب شهري قدره ٩٢ دينارا ويتهي في السنة العاشره ٩٠ دينارا ويتهي في السنة العاشرة ١٠٠ دينارا – ينحصر حكمه بو كلاء الوزارات ام أنه يشمل كافة الموظفين الحاصلين على الدرجه الاولى (أ) ٢ م

وبعد الأطلاع على كتاب وزير المالية الموجه لرئيس الوزراء بتاريخ ١٩٧٠/١٠/٧٥ وتدقيق النصوص القانونية يتبين أن الققره (أ)من المادة ٢٣ من نظام الحدمة المدنية رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ كانت في الاصل تنص على أن راتب الدرجه الاولى (أ)بيد، في السنة الاولى بمبلغ ٩٣ دينارا وينتهي في السنة السابعة بمبلغ (١١٥)دنانير بزيادة قدرهـــا ثلاثة دنانير سنسويا .

ثم جاء النظام رقم ٢٣ لسنة ٩٦٩ واضاف الى آخر الفقره (أ) المشار اليها فقرة شرطية بالنص التالي (ويشترط في ذلك أنه اذا لمغ راتب ركيل الوزاره اعلى مربوط الدرجه الاولى (أ فانه يستمرفي تقاضي زياداته السنوية على الوجهالتالي :

الأولى (أ) السنه الثامنية السينة التاسعة السينة العاشرة دينارا شهريا دينارا شهريا دينارا شهريا ١١٢ ١١٦

ويستفاد من هذه الشرطيه ان واضع النظام قد عدل سلم الدرجه الاولى (أ) بالنسسبة لوكلاء الرزارات فقط بحيث اصبح راتب هذه الدرجه بيدأ من ٩٢ دينارا في السنه الاولى وينتهي بمبلغ (١٢٠)دينارا شهريا في السنه العاشره ولايشمل هذا التعديل الموظفين الآخرين .

ثم جاء نظام تشكيلات وظائف الوزارات والدوائر الحكوميه رقم ۱۹ لسنة ۱۹۷۰ النافذ المفعول اعتبارا مـــن ۱۹۷۰/۱/۱ ونص في المادة الثانيه منه على ان تشكيلات الوزارات والدوائر الحكوميه وعدد الوظائـــف المصنفه ودرجاتها ورواتها محدد حسها هو مبين في الجدول الملحق بهذا النظام والذي يعتبر جزء منه .

وبالرجوع لملـا الجدول نجد انه قد حدد درجات ورواتب الموظفين المصنفين بان جعل راتب الدرجه الاولى (أ)ييدا بمبلسخ (٩٢) دينارا ويتنهي بمبلغ(٢٠١)دينارا في الشهر وذلك بصورة مطلقه ولم وبرد فيه ما يثميد نقييد هذا التحديد برواتب وكلاء الوزارات فقط كما هو الحال بنظام الحدمه المدنيه السالف الذكر.

وحيث ان نظام الحلمه المدنية رقم ٢٣ لسنه ٩٦٩ ونظام تشكيلات وظائف الوزارات والدوائر الحكوميه هما يتفس القوه القانونيه لصدورهما بالاستناد الى المادة ١٢٠ من الدستور .

1000年